

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

PICC 中国人民财产保险股份有限公司
PICC Property and Casualty Company Limited
(在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號: 2328)

內幕消息
二零一七年第一季度未經審核財務數據

本公告乃中國人民財產保險股份有限公司（「本公司」）根據證券及期貨條例（香港法例第 571 章）第 XIVA 部之內幕消息條文（定義見上市規則）及香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第 13.09(2)條而發出。

由於本公司於二零一六年發行了資本補充債券，根據有關監管規定，在資本補充債券存續期間，本公司需在中國貨幣網 www.chinamoney.com.cn 和中國債券信息網 www.chinabond.com.cn 公開披露本公司第一季度和第三季度的季度報告和償付能力報表。同時，根據有關保險監管規定，本公司應當在中國保險行業協會網站 www.iachina.cn 和本公司網站 www.epicc.com.cn 披露償付能力季度報告摘要。

按照以上監管要求披露的內容包括本公司按照中國企業會計準則編制的二零一七年第一季度之未經審核財務報表和按照有關保險監管規定編制的二零一七年第一季度之未經審核償付能力充足率指標。

一、財務報表

本公司資產負債表

於 2017 年 3 月 31 日

	人民幣千元 (未經審核金額)
貨幣資金	13,266,746
交易性金融資產	6,488,123
衍生金融資產	279
買入返售金融資產	8,290,803
應收利息	5,326,106
應收保費	27,145,491
應收分保賬款	24,081,229
應收分保未到期責任準備金	10,178,847
應收分保未決賠款準備金	19,242,131
定期存款	72,116,723
可供出售金融資產	127,910,982
持有至到期投資	41,745,253

歸入貸款及應收款項類的投資	63,319,536
長期股權投資	37,521,698
存出資本保證金	2,965,703
投資性房地產	5,061,980
固定資產	14,326,083
無形資產	4,457,291
遞延所得稅資產	10,033,880
其他資產	7,025,488
資產合計	500,504,372
賣出回購金融資產款	18,907,800
預收保費	12,946,623
應付手續費	6,811,787
應付分保賬款	21,022,941
應付職工薪酬	10,109,191
應交稅費	10,196,243
應付賠付款	1,535,460
應付保單紅利	62,768
保戶儲金及投資款	2,390,344
未到期責任準備金	127,961,236
未決賠款準備金	125,962,387
保費準備金	2,664,736
應付債券	23,149,637
遞延所得稅負債	4,162,591
其他負債	9,687,317
負債合計	377,571,061
股本	14,828,510
資本公積	18,985,549
其他綜合收益	10,076,142
盈餘公積	32,614,416
一般風險準備	9,337,630
大災風險利潤準備金	1,885,477
未分配利潤	35,205,587
歸屬於母公司股東權益合計	122,933,311
少數股東權益	-
股東權益合計	122,933,311
負債及股東權益合計	500,504,372

本公司利潤表

截至 2017 年 3 月 31 日止三個月

	人民幣千元 (未經審核金額)
營業收入	71,472,060
已賺保費	68,047,426
保險業務收入	88,630,658
其中：分保費收入	108,595
減：分出保費	6,679,341
提取未到期責任準備金	13,903,891
投資收益	3,103,147
公允價值變動損益	40,614
匯兌損益	-64,970
其他業務收入	345,843
營業支出	65,493,983
賠付支出	44,878,647
減：攤回賠付支出	4,185,181
提取未決賠款準備金	-780,072
減：攤回未決賠款準備金	-1,062,457
提取保費準備金	171,648
保單紅利支出	362
分保費用	35,799
稅金及附加	503,291
手續費支出	12,736,526
業務及管理費	12,908,008
減：攤回分保費用	1,957,239
其他業務成本	67,290
資產減值損失	52,447
營業利潤	5,978,077
加：營業外收入	43,604
減：營業外支出	29,111
利潤總額	5,992,570
減：所得稅費用	1,371,328
淨利潤	4,621,242

本公司現金流量表

截至 2017 年 3 月 31 日止三個月

	人民幣千元 (未經審核金額)
經營活動產生的現金流量	
收到原保險合同保費取得的現金	77,527,142
收到的其他與經營活動有關的現金	10,116,512
經營活動現金流入小計	87,643,654
支付原保險合同賠付款項的現金	-45,172,323
支付給職工以及為職工支付的現金	-6,676,884
支付手續費的現金	-12,585,555
支付的各项稅費	-8,399,942
支付再保業務現金淨額	-513,986
保戶儲金及投資款淨減少額	-14,743
支付的其他與經營活動有關的現金	-17,371,593
經營活動現金流出小計	-90,735,026
經營活動產生的現金流量淨額	-3,091,372
投資活動產生的現金流量	
收回投資所收到的現金	23,949,591
取得投資收益收到的現金	2,866,731
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收到的現金	16,189
投資活動現金流入小計	26,832,511
投資支付的現金	-22,042,474
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	-373,573
支付其他與投資活動有關的現金	-3,980,544
投資活動現金流出小計	-26,396,591
投資活動產生的現金流量淨額	435,920
籌資活動產生的現金流量	
賣出回購金融資產款淨減少額	-2,449,607
支付其他與籌資活動有關的現金	-28,345
籌資活動現金流出小計	-2,477,952
籌資活動產生的現金流量淨額	-2,477,952
匯率變動對現金及現金等價物的影響	-22,404
現金及現金等價物淨(減少)/增加額	-5,155,808

二、償付能力充足率指標

償付能力充足率指標

於 2017 年 3 月 31 日
人民幣百萬元

核心資本	118,647
實際資本	145,614
最低資本	51,017
核心償付能力充足率 ¹ (%)	232.57%
綜合償付能力充足率 ² (%)	285.42%

¹ 核心償付能力充足率 = 核心資本/最低資本。

² 綜合償付能力充足率 = 實際資本/最低資本。

所有上述財務數據均未經本公司審計師審核或審閱。股東及潛在投資者於買賣本公司證券時務必審慎行事。

承董事會命
董事會秘書
張孝禮

中國北京，二零一七年四月二十八日

於本公佈日，本公司董事長為吳焰先生（執行董事），副董事長為林智勇先生（執行董事），非執行董事為俞小平女士及李濤先生，獨立非執行董事為林漢川先生、盧重興先生、那國毅先生、馬遇生先生及初本德先生。